

*ATTENTION*

*We welcome sponsors for our Sunday Bulletin  
You may contact Church Office: 626-449-1523*

**ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ**

Հովանավորներու պէտք ունինք Կիրակիներու  
թերթիկին ծախսերուն համար

**FELLOWSHIP HOUR**

Families and individuals are encouraged to host the fellowship  
hour for happy or otherwise  
solemn occasions. Please contact church office.

**Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-4:00p.m.**

*Visit our Website or Facebook*

**[www.saintgregoryarmenianchurch.com](http://www.saintgregoryarmenianchurch.com)**

Եկեղեցու գրասենեակի ժամեր:

Գշ. - Շբ. 9:00 կ.ա. - 4:00 կ.ե.

Այցելեցէք Մեր Կաթէջը Կամ Ֆէյսպուք

Եկեղեցու «Կիրակոս» եւ «Եկատեան» Սրահները  
Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն

**St. Gregory Armenian Church Hall Rentals**  
Yegavian and Geragos Halls are Available for your

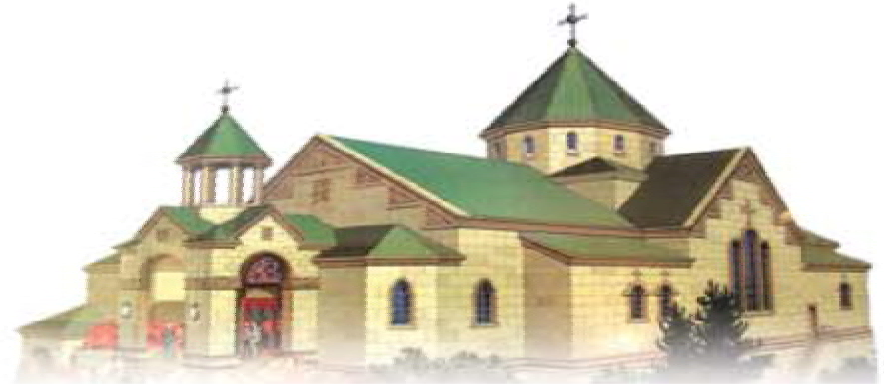
- Weddings                                    Հարսանիքներ
- Baptism                                      Կնունքներ
- Birthdays                                   Տարեդարձներ
- Anniversaries                              Հոգեճաշեր
- Hokejash and any other occasion    Եւ այլն

**For more information, please call**

**Vahe Charkhutian 562-715-8730**

Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝

Վահէ Զարիւրթեանին՝ 562-715-8730



*St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church*  
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

*Sunday Bulletin*

Կիրակի, Յուլիս 15, 2018

Սուրբ Պատարագ Առաւօտեան Ժամը 10:30ից

Sunday, July 15, 2018

Divine Liturgy 10:30 a.m.

Archpriest Fr. Sarkis Petoyan  
Տ. Սարգիս Ա. Քհնյ. Բեթոյեան

Welcome to our visitors! Our family of parishioners joyfully invites  
you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us  
for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax: 626-449-7039

E-Mail: [stgregoryarmenianchurch@yahoo.com](mailto:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com) -

[www.saintgregoryarmenianchurch.com](http://www.saintgregoryarmenianchurch.com)

## St Gregory Armenian Church Parish Directory

Parish Council	Joan Meymarian	(626) 794-6771
Ladies Society	Aida Sethian	(626) 695-8013
Men's Forum	Berj Gourdikian	(626) 355-8780
Friendship Club	Jeannette Kevorkian	(818) 244-7222
A.C.Y.O	Christina Hilalian	(626) 716-4300
A.C.Y.O. V.Chair	Sophia Kedjidjian	(626) 773-2526
Choir Director	Elise Tashjian	(626) 356-9208
Hovsepian School	Office	(626) 578-1343
Hovsepian School	Chair Yeran Melelian	(213) 760-1204
Saturday School	Norayr Dadouryan	(626) 683-7211
Sunday School	Marguerite Hougasian	(626) 351-8137
DFM	Dn. Vahe Charkhugian	(562) 715-8730

### HUMANITARIAN AID

As part of the Western Diocese campaign for Syrian humanitarian aid, a basket has been placed in the narthex of the sanctuary on the candle table. If you are interested in supporting this cause, you may kindly leave your donation, which will be sent to the Western Diocese along with donations from all other Western Diocese parishes.

### ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

Մասնակցելու համար Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդարանի ընդհանուր Սուրիոյ օգնութեան շարժումին, կողով մը զետեղուած է եկեղեցւոյ գաւիթին մէջ: Անոնք որոնք կը փափաքին օգնել, թող հաճին իրենց նուիրատուութիւնը դնել կողովին մէջ, որ պիտի ղրկուի առաջնորդարան ինչպէս բոլոր միւս ծուխերու նուիրատուութիւնները:

### Կարեւոր Ծանուցում

Կը խնդրենք մեր հաւատացեալներէն մինչեւ վերջ մնալ եկեղեցւոյ մէջ՝ Կիրակի օրուան պաշտամունքի ընթացքին, ի յարգանք այն ընտանիքներուն, որոնք հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրեն: Հոգեհանգիստը միայն խնդրողներուն համար չէ, այլ մեր բոլոր նշեցեալներուն համար է: Հաճեցէք եկեղեցի մնալ մինչեւ վերջ, ստանալու համար արձակման օրհնութիւնը, համբուրելով Սբ. Աւետարանը:  
Հոգեւոր Հովիւ

### Important Notice

We kindly request that during services, the faithful remain in church following Holy Communion, as a sign of respect for the families who have requested requiem service for their loved ones. Additionally, we ask that following the final blessing, we all honor the tradition of approaching and reverently kissing the Holy Bible.

Parish Priest

### Մատթէոսի Աւետարանէն (Matthew) 18:10 – 14

Զգո՛յ՛ջ եղէք, որ այս փոքրիկներէն մէկը չ'արհամարհէք. կ'ըսեմ ձեզի, որ անոնց հրեշտակները երկնքի մէջ շարունակ կը տեսնեն երեսը իմ Հօր, որ երկինքն է. վասնզի մարդու Որդին եկաւ կորսուածը փրկելու»:

«Ինչպէ՛ս կը թուի ձեզի. եթէ մարդ մը հարիւր ոչխար ունենայ, եւ անոնցմէ մէկը մոլորի, իննսունհինը ոչխարը լերան վրայ չի՞ թողուր ու չ'երթար փնտռելու մոլորածը: Եւ եթէ պատահի որ գտնէ զայն, ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, որ անոր համար աւելի կ'ուրախանայ, քան թէ իննսունեւիննհին համար, որ չեն մոլորած: Այսպէս՝ իմ երկնաւոր Հօրս կամքը չէ որ այս փոքրիկներէն մէկը կորսուի»:

“See that you do not despise one of these little ones. For I tell you that their angels in heaven always see the face of my Father in heaven.

“What do you think? If a man owns a hundred sheep, and one of them wanders away, will he not leave the ninety-nine on the hills and go to look for the one that wandered off? And if he finds it, truly I tell you, he is happier about that one sheep than about the ninety-nine that did not wander off. In the same way your Father in heaven is not willing that any of these little ones should perish.

### Requiem - Հոգեհաղիս

- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Արամ Պողոսեանի մահուան քառասունքին առիթով: Խնդրողներն են՝ Այրին՝ Լուսիլ Պողոսեան, Տղան՝ Ճէֆֆրի եւ Մոան Պողոսեան եւ զաւակները՝ Էտուարտ, Գլէր եւ Օտրի, Դուստրը՝ Փանէթ եւ Կրէկ Ռապրոթց եւ զաւակները՝ Ճէյսօն, Շէլլաի եւ Գիմպրիլի, Տէր Սարգիս եւ Երց. Թալին Բեթոյեան եւ դուստրը՝ Կրէյս
- A special requiem service in the memory of Aram Bogosian on the occasion of 40th day of his passing is requested by his wife Lucille Bogosian, son Jeffrey and Joan Bogosian and children Edward, Claire & Audrey; daughter Janet and Greg Roberts and children Jason, Shelby and Kimberly, Fr. Sarkis & Yer. Talin Petoyan and daughter Grace.

***1st Corinthians -Ա. ԿՈՐՆԹՈՍԻ 1:25 – 30***

For God’s foolishness is wiser than human wisdom, and God’s weakness is stronger than human strength.

Consider your own call, brothers and sisters: not many of you were wise by human standards, not many were powerful, not many were of noble birth.

But God chose what is foolish in the world to shame the wise; God chose what is weak in the world to shame the strong; God chose what is low and despised in the world, things that are not, to reduce to nothing things that are, so that no one might boast in the presence of God. He is the source of your life in Christ Jesus, who became for us wisdom from God, and righteousness and sanctification and redemption, in order that, as it is written, “Let the one who boasts, boast in the Lord.”

Որովհետեւ Աստուծոյ յիմարութիւնը մարդոցմէ աւելի իմաստուն է եւ Աստուծոյ տկարութիւնը մարդոցմէ աւելի ուժեղ է: Արդարեւ դուք կը տեսնէք ձեր կոչումը, եղբայրներ՝, թէ ի՛նչպէս ո՛չ թէ շատ իմաստուններ՝ մարմինի համեմատ, շատ զօրաւորներ, շատ ազնուականներ կանչուեցան, հապա Աստուած ընտրեց աշխարհի յիմարները՝ որպէսզի ամօթահար ընէ իմաստունները: Աստուած ընտրեց աշխարհի տկարները՝ որպէսզի ամօթահար ընէ հզօրները. Աստուած ընտրեց աշխարհի ստորիները, անարգուածներն ու բա՛ն մը չեղողները, որպէսզի ոչնչացնէ բա՛ն մը եղողները. որպէսզի ո՛չ մէկ մարմին պարծենայ Աստուծոյ առջեւ: Բայց դուք Քրիստոս Յիսուսով անկէ՛ էք, որ Աստուծմէ մեզի համար իմաստութիւն, արդարութիւն, սրբութիւն եւ ազատագրութիւն եղաւ:

**On the occasion of Assumption of Holy Mother of God**

**On August 12, 2018**

**All Grape donations are welcomed**

**Please bring your Grape donations**

**before Saturday August 11, 2018 12:00p.m.**

Ս. Աստուածածնի Վերափոխման Տօնին Առթիւ

փոխան խաղողի նուիրատուութիւնները գնահատելի են

Հաճեձէք ձեր խաղողի նուիրատուութիւնները բերել մինչեւ

Շաբաթ, Օգոստոս 11, 2018 կէսօրուայ 12:00-էն առաջ

**MISSION STATEMENT OF**

**ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH OF PASADENA**

The parish of St. Gregory Armenian Apostolic Orthodox Church is a fellowship of Christians committed to practicing the Orthodox Christian Faith through:

1. Sanctifying the life of the faithful
2. Proclaiming the truth of Christ through worship
3. Increasing the number of faithful through outreach and evangelism
4. Service
5. A common life in Christ as expressed in the distinctive faith-experience, sacraments and heritage of the Apostles and of the Church Fathers.

**OUR PARISH GOALS:**

**Worship** – *Love the Lord God with all your heart, soul & mind.* (Mt. 22:37)

**Ministry** – *Love your neighbor as yourself* (Mt. 22:39)

**Evangelism** – *Go...make disciples* (Mt. 28:19)

**Fellowship** (Edification) – *Baptize them* (Mt. 28:19)

**Instruction** – *Teach them to obey all that I have commanded* (Mt. 28:20)

**ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻՒՆԸ**

**ՓԱՍԱՏԻՆԱՅԻ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ**

**ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ**

Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ համայնքը յանձնառու է գործադրելու ուղղափառ հաւատքը Քրիստոնէութեան՝ այսինքն

- 1.- Չարկ տայ հաւատացեալներու բարեպաշտութեան:
- 2.- Քարոզել ճշմարտութիւնը Քրիստոսի:
- 3.- Բազմացնել հաւատացեալներու թիւը՝ ընկերային ծառայութեամբ եւ անտարանութեամբ:
- 4.- Ծիսակատարութեամբ:
- 5.- Այրի կեանքը Քրիստոսի մէջ, այնպէս ինչպէս արտայայտուած է Առաքելներու եւ Եկեղեցւոյ հայրերու հաւատքի յատկանշական փորձառութեանց, եկեղեցական խորհուրդներուն եւ անանդութեանց մէջ:

**ՆՊԱՏԱԿԸ ՄԵՐ ԾՈՒԽԻՆ**

Պաշտամունք - «Միրէ՛ քու Տէր Աստուածդ քու ամբողջ սրտովդ, քու ամբողջ հոգիովդ եւ քու ամբողջ մտքովդ»: (Մձ. 22:37)

Քարոզութիւն - «Միրէ՛ ընկերդ քու անձիդ պէս»: (Մձ.22:39)

Անտարանութիւն - «Գացէ՛ք... աշակերտ դարձուցէք բոլոր ազգերը»: (Մձ. 22:19)

Ընկերակցութեան Կազմութիւն - «Մկրտեցէ՛ք զանոնք Հօր եւ Որդիին եւ Սուրբ Հոգիին անունով: (Մձ.28:19)

Հրահանգ - «Սորվեցուցէ՛ք անոնց պահել այն ամէնը, ինչ որ պատուիրեցի ձեզի»: (Մձ. 28:20)

## PARISH FELLOWSHIP HOUR

Our Parish Fellowship Hour, which follows Divine Liturgy each week in the Yegavian Hall, is a wonderful opportunity for parishioners to meet, greet and enjoy one another's company. It's truly one of the most important aspects of our community life, and is more than a time to enjoy coffee, tea and refreshments.

We have always relied on parishioners to host the Parish Fellowship Hour, for which we are grateful. In that tradition, we ask that any individual, couple, family or group of families to come forward and pledge their support in hosting Fellowship Hour on either a happy occasion or in memory of a loved one.

We take this opportunity to thank all the volunteers who have hosted the Parish Fellowship Hour thus far, as we encourage others to come forward and do likewise.

To host a Parish Fellowship Hour or learn more about this program, please contact the church office at 626-449-1523, email at [stgregoryarmenianchurch@yahoo.com](mailto:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com), or call Sevan Sarkisian at 626-808-1460

## UPCOMING EVENTS AT ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH, PASADENA

- **Wednesday–August 1, 2018**  
Friendship Club Luncheon.
- **Friday–August 3, 2018**  
Movie Night.
- **Sunday–August 12, 2018**  
Brunch, celebrating Assumption of St. Mary.
- **Sunday–September 9, 2018**  
Fr. Sarkis' 20th Anniversary of Ordination Celebration.

**We welcome all volunteers for the above  
events, please contact  
DN. VAHE CHARKHUTIAN (562) 715-8730**

## ST. GREGORY ORTHODOX BOOKSTORE

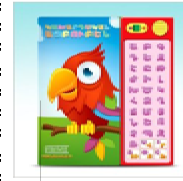
Visit our bookstore!

Gifts for any occasion are available

**Very Affordable, Highly Attractive  
Invaluable Books of Armenian Church  
History for all your Friends and Family**

**Every Sunday after**

**Church Services**



\*\*\*\*

**Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԽՈՐԻՉ  
ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ**

**ԳՐԱԽԱՆՈՒԹ**

**Որեւէ առիթով՝ ձեր նուէրներուն համար  
Այցելեցէք եկեղեցոյս ԳՐԱԽԱՆՈՒԹը**

**Մատչելի Գիներ**

**Արժէքաւոր Պատմական Հատորներ Ձեր  
Ընտանիքին եւ Բարեկամներուն Համար**

**Ամէն Կիրակի Ս. Պատարագէն ետք**



Երգչախումբը սիրով կընդունի նոր անդամներ:  
Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի հեռաձայնել  
Էլիզ Թաշճեանին՝ Երգչախումբի ղեկավարին

**The Choir welcomes new members.**

**If you are interested, please see Elise Tashjian,  
the Choir Director**

### **ANNOUNCEMENT**

**The Pastor is available to visit our parishioners in the hospital, nursing homes, or conduct Home Blessings, and other sacramental needs and consultations. Please call the church office at 626-449-1523. We would like to increase our outreach to church members who are unable to attend services. Any parishioner who has a concern is welcome to call the pastor or the Parish Council**

Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային  
հեռախօսները եկեղեցի մտնելէ առաջ

**Please turn off your cell phone  
when entering the church.**

Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ  
Հոգեհանգստեան խնդրանքները հաճեցէք ներկայացնել մինչեւ Հինգշաբթի  
կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ տպել թերթիկին մէջ

#### **Requiem Services**

**We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday noon for printing in the Sunday Bulletin**

### **Remember The Church In Your Will**

**If certain information is omitted, missing or incorrect in this issue, please contact the Church Office, so we may make the correction in the next issue.**

### **The Private Prayer of the Celebrant:**

(Which is expressed during the Great Entrance of the Chalice)

None of us who are bound by carnal passions and desires is worthy to approach your table or to minister to Your royal glory; for to serve You is great and fearful even to the heavenly hosts. Yet, through your immeasurable goodness, You, Infinite Word of the Father, did become man and did appear as our high-priest; and, as Lord of all, did commit to us the ministry of this priesthood and this bloodless sacrifice.

For You are our Lord God, who rules over those who are of heaven and those of earth; who sit upon the cherubic throne, Lord of the Seraphim and King of Israel, who alone is holy and live in the saints. I beseech You, who alone are good and ready to hear, look upon me, your sinful and unprofitable servant, and cleanse my soul and my mind from all the defilements of the evil one; and by the power of Your Holy Spirit, enable me, who have been clothed with the grace of this priesthood, to stand before this holy table and to consecrate your spotless body and your precious blood.

Bowing down my neck to You, I entreat You; turn not Your face from me and reject me not from among Your servants; but make me, Your servant, worthy (sinful and unworthy as I am) to offer these gifts to you. For You offer and You Yourself are offered and You receive and You give, O Christ our God and we give glory to You, together with Your eternal Father and the most holy and beneficent Spirit, now and always and unto the ages of ages. Amen.





**St. Gregory Illuminator Armenian Apostolic  
Church of Pasadena**

**Armenian Saturday School**



**Will open its doors for 2018-19 academic year on  
September 8, 2018  
Every Saturday from 10-1:00p.m.**

- ✓ For ages 5-13.
- ✓ All levels of Armenian.
- ✓ Rigorous, curriculum guided teaching.
- ✓ Special emphasis on Armenian culture, history, church, music.
- ✓ Annual poetry competitions and art competitions.  
Please inquire for adult classes in all levels.

**For more info please contact Mr. Norayr Daduryan  
norayrdaduryan@gmail.com  
(626) 683 7211**

**St. Gregory Sunday School  
Every Sunday Morning 11:00a.m. 12:30p.m.  
Ages 4 - High School Are Welcome  
Registration Sunday Sept. 9, 2018 in Dunaians Hall  
Classes Sunday Sept. 16, 2018  
For information call Marguerite Hougasian (626) 351-8137**

**“Train up a child in the way he should go  
And when he is old, he will not depart from it.”  
Proverbs 22:6**

**Աբ. Գրիգոր Լուսավորիչ Եկեղեցու  
Կիրակնօրեայ Վարժարան  
Ամեն Կիրակի Առաւօտեան 11:00 - 12:30  
Տունայեանց սրահին մէջ  
Արձանագրութիւն Կիրակի Սեպ. 9, 2018  
Դասաւանդութիւն Կիրակի Սեպ. 16, 2018**

**Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել  
Մարկրիթ Ղուկասեանին՝ (626) 351-8137**

**«Կրթէ՛ մանուկը իր ճամբան սկսած ատենը,  
որպէս զի իր ծերութեան ատենն ալ անկէ չխտորի»  
Առակաց 22:6**



## Divine Liturgy 101: A Step-by-Step Explanation

Presented by Deacon Aleksan Giragosian

10:30 am – 12:00 pm  
2nd Floor Balcony  
Sunday, June 24th

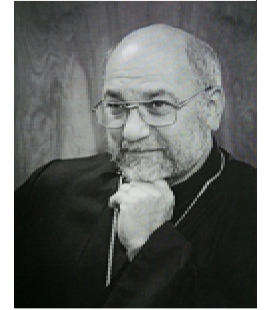


## St. Gregory Armenian Church

### SAVE THE DATE

Under the Auspices of  
His Eminence

**Abp. Hovnan Derderian**



**Primate of the Western Diocese**

Celebration of the 20<sup>th</sup> Anniversary of  
Ordination to the Sacred  
Priesthood of Christ

And the 50<sup>th</sup> Anniversary of Service to  
the Armenian Apostolic Church

of

**Rev. Fr. Archpriest Sarkis  
Petoyan**

On Sunday, September 9, 2018  
10:30 a.m. Celebration of Divine  
Liturgy

Immediately Followed by a Luncheon  
at

**Geragos Hall**



## Ս. ԹԱԴԷՈՍ ԱՌԱՔԵԱԿ

Քրիստոս իր համբարձումէն առաջ պատգամ տուաւ իր աշակերտներուն, որ երթան եւ ճշմարիտ Աստուծոյ քարոզչութիւնը կատարեն ամբողջ աշխարհի մէջ:

Առաջին Լուսաւորիչներու կամ Քրիստոսի առաքելայիններէն Թադէոսի եւ Բարթողիմէոսի տօնին հանդիսատար յիշատակութիւնը կը խորհրդանշէ պատմական այդ իրողութիւնը. քրիստոնէական կրօնի քարոզչութիւնները եւ մուտքը Հայաստան՝ սկսեալ Ա. դարէն: Յստակ է, որ Ս. Թադէոսի եւ Ս. Բարթողիմէոսի կը վիճակովի քրիստոնէութեան քարոզչութիւնը կատարել այլ շրջաններու կարգին նաեւ Հայաստանի մէջ, որ այդ դարերուն կը նկատուէր կարեւոր եւ բազմամարդ երկիր:

Առաքելայինները ոչ միայն դժուարին այդ պարտականութիւնը կը կատարեն, այլեւ կը յաջողին հիմնել Հայոց Եկեղեցին, որ գաղտնօրէն կը սկսէր տարածուիլ: Թադէոս Առաքել յաջողած է թափանցել մինչեւ հալոց արքունի պալատը. Քրիստոնէայ կը մկրտէ Սանդուխտ կոյսը, որ Սանատրուկ Իշխանին աղջիկն էր:

Սանատրուկ, քուրմերու եւ պալատականներու ճնշումին տակ, կը փորձէ իր աղջիկը վերադարձնել հին աստուածներու պաշտամունքին: Երբ չի յաջողիր Արտագի մէջ բանտարկել եւ զանազան զրկանքներու մատնել էտք, միատեղ սպաննել կու տայ թէ՛ հարազատ դուստրը Սանդուխտ, թէ՛ Թադէոս Առաքելը:

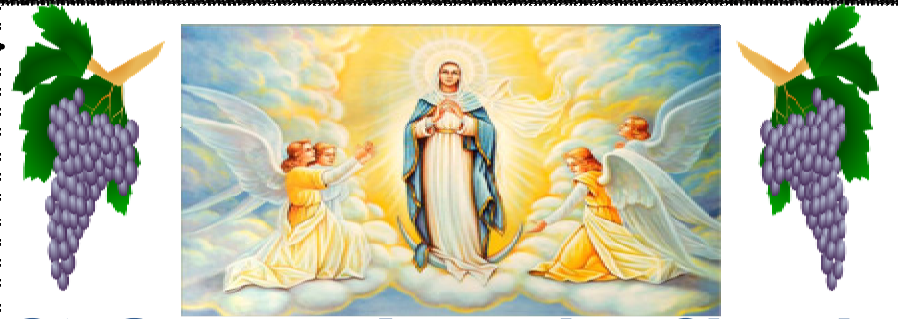
Մինչ այդ, նահատակ Առաքելը ընդարձակ քարոզչութիւն կատարած ըլլալով Արտագ գաւառի մէջ, շուրջ 66 թուին՝ հաստատեալ ժողովուրդը իր յիշատակին հիմնած էր արդէն վանք մը Թադէոս Առաքելի կամ Թադէի վանք անունով, որ դարերու ընթացքին բարգաւաճելով, դարձաւ հայ ժողովուրդի հոգեւոր կարեւոր կեդրոններէն մին:

## Feast of St. Thaddeus the Apostle and St. Sandoukht the Virgin

St. Thaddeus the Apostle and St. Sandoukht the Virgin are two of the most recognized saints in the Armenian Church, as the “Great Conversion” of the Armenian nation to Christianity is significantly connected with their names.

Following the Ascension of Christ, according to the Lord’s message: “Therefore go and make disciples of all nations” (Matthew 28:19). Thaddeus departs for Edessa, Where he preaches the Gospel and among his numerous miracles also heals the king named Abgar. In the year 44 A.D., Thaddeus travels on to Armenia and enters the domain of the pagan King Sanatrouk. After preaching in various parts of Armenia, St. Thaddeus converts many to Christianity, who become the foundation for the Armenian church. According to tradition, St. Thaddeus brought to Armenia the spear with which the centurion Lucian pierced Christ’s side on the cross. It was kept at Ayri Vank (Monastery of Geghard) in Armenia. This sacred relic is used once every seven years in the consecration of Holy chrism (Muron), which is distributed to Armenian Churches around the world for baptismal, ordination and other rites.

The Apostle Thaddeus, while in the region of Artaz, gains access to the royal palace and converts Princess Sandoukht, the daughter of the king, to Christianity. The Armenian King Sanatrouk becomes aware of his daughter’s conversion and exhorts her to return to her native heathen religion, but his efforts are in vain. The enraged king imprisons both the Virgin Sandoukht and St. Thaddeus and subjects them to severe torments. Another effort is made to persuade the Virgin to give up Christianity by the governor of the royal palace, an Armenian prince. This effort only ends with the prince becoming a Christian as well. The king, able to bear no more, finally orders the death of the Apostle Thaddeus and his own daughter, Sandoukht. As Thaddeus had preached in the Artaz County, the faithful of the county erected a monastery in 66AD naming Apostle Thaddeus and Tate which grew for centuries and became one of the important spiritual centers of the Armenian people.



## St. Gregory Armenian Church

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց.  
Եկեղեցի



# BRUNCH



*Celebrating*

**The Assumption of Virgin Mary**  
Ս. Աստուածածնի Վերափոխման  
Տօնակատարութիւն

*Serving*

**Harisa and Sujukh with Eggs**

And many other breakfast items

**On Sunday August 12, 2018**

**Immediately after Badarak service and  
blessing of Grapes**

**YOU ARE ALL INVITED**

**2215 E Colorado Blvd. Pasadena CA, 91107**

**Advance Admission \$10 (at the door \$15)**